

St. Stephen Protomartyr

CATHOLIC
CHURCH



July 2nd 2023

13th Sunday in Ordinary Time

"Whoever does not take up his cross and follow after me
is not worthy of me."

Matthew 10:38

13^o Domingo del Tiempo Ordinario

"El que no carga con su cruz y viene detrás de mí,
no es digno de mí."

Mateo 10, 38

© Diocesan
Christ Leading the Apostles to Mount Tabor, by Lorenzo Lotto, 1512

Christ tells his representatives, the Apostles, and those who succeed them, that they must be prepared to undergo great sacrifices, even death itself, if called on to do so for the sake of Christ. Even though they had only a very vague idea then of what he meant, when the time came, they remembered his words and gladly suffered imprisonment, hardships, and finally martyrdom for Christ. This shows how the resurrection of Christ, and the descent of the Holy Spirit on them, changed them from worldly weaklings into fearless heroes.

Cristo dice a sus representantes, los Apóstoles, y a los que les suceden, que deben estar preparados para sufrir grandes sacrificios, incluso la misma muerte, si son llamados a hacerlo por Cristo. Aunque en ese momento tenían solo una idea muy vaga de lo que Él quería decir, cuando llegó el momento, recordaron sus palabras y sufrieron con alegría el encarcelamiento, las penalidades y, finalmente el martirio por Cristo. Esto muestra cómo la resurrección de Cristo y el descenso del Espíritu Santo sobre ellos los transformaron de débiles mundanos en héroes intrépidos.

Kris la di reprezantan li yo, Apot yo, ak moun ki vin reyisi yo, ke you dwe prepare pou sibi gwo sakrifis, menm lanmò li menm, si yo mande yo fè sa pou dedomajman pou Kris la. Menmsi yo te gen sèlman yon ide trè vag lè sa a sou sa li te vle di, lè lè a te rive, yo te sonje pawòl li yo ak kè kontan soufri nan prizon, difikilte, epi finalman mati pou Kris la. Sa montre ki jan rezirèksyon Kris la, ak desandan Sentespri a sou yo, te chanje yo soti nan feblès monn nan vin san pè.

2000 S. State Rd 7, Miramar, FL 33023

Parish Office / Oficina Parroquial

6044 SW 19th Street

Miramar, FL 33023

Office: 954-987-1100 Fax: 954-966-9881

www.ststephenparish.net

Email: pastor@ststephenparish.net

receptionist@ststephenparish.net

<https://www.facebook.com/StStephenParish/>

Pastoral Team / Equipo Parroquial

Rev. Franky Jean - Pastor

Rev. Fredy Yara - Parochial Vicar

Deacon Emilio Infante

Mass Schedule / Horario de Misas

Weekends:

Saturday Vigil / Sábado

8:00am (English),

4:30pm (English),

6:00pm (Español)

Sunday / Domingo

7:30am (English), 9:00am (Español),

11:00am (English) (Livestream on Facebook)

12:45pm (Español) (Livestream on Facebook)

4:00pm (English) 5:30pm (Creole)

Weekdays:

8:00am (Monday-Saturday) English

7:00pm (martes-jueves) español

7:00pm (First Friday- Primer Viernes) Español

Religious Education Office /

Oficina de Catecismo

954-962-8801

Reconciliation /

Reconciliación Confesiones

3:00 - 4:00 (Saturday / Sábado)

Other times by appointment / Otras horas por cita

Eucharistic Adoration /

Adoración al Santísimo

In the Chapel / en la Capilla

8:45 am -6:45pm (Mon-Fri) (lunes-miércoles)

Blessed Sacrament in the Church /

Santísimo Sacramento en la Iglesia

8:30 am - 6:30pm (Every Thursday)



Mass Intentions

Saturday, July 1

8:00 am
4:30 pm
6:00 pm †Altina Santana

Sunday, July 2

7:30 am People's Mass
9:00 am Espíritu Santo Ligia Romero
Cumpleaños # 85 Carmen Rodríguez
Cumpleaños Bernardo Espinal
†Pedro José Mora García
11:00 am †Altagrace Rosarion
In Thanksgiving to Sacred Family
12:45pm Cumpleaños # 80 Blanca Gama
Cumpleaños Juan y Jennifer Alvarez
Cumpleaños Leila Rose Rodger
4:00 pm
5:30 pm

Monday, July 3

8:00 am Paule Jean Pierre Special Intention

Tuesday, July 4

8:00am †Margarita Rodríguez
7:00 pm Cumpleaños Ibonetth Vázquez

Wednesday, July 5

8:00 am †Kay Kalpoo & souls in purgatory
7:00 pm †Rafaela Soza
Acción de Gracias Virgen Milagrosa

Thursday, July 6

8:00 am
7:00 pm

Friday, July 7

8:00 am Jean Kidd & family
7:00 pm Almas del purgatorio

Saturday, July 8

8:00 am
2:00 pm 15ero Keisha Huerta
4:30 pm †Vi Rohr
6:00 pm Virgen de la Chiquinquirá
†Cumpleaños Delia Isabel Benavides

Reservar una MISA

Reserve una misa para conmemorar la memoria de sus seres queridos. Organice con anticipación a una semana sus intenciones.

Book a mass to commemorate the memory of your loved ones with a week in advance.

Scripture Readings For the Week of July 2, 2023

Sunday Thirteenth Sunday in Ordinary Time
2 Kgs 4:8-11, 14-16a; Ps 89:2-3, 16-17, 18-19; Rom 6:3-4, 8-11; Mt 10:37-42

Monday Feast of Saint Thomas, Apostle
Eph 2:19-22; Ps 117:1bc, 2; Jn 20:24-29

Tuesday Gn 19:15-29; Ps 26:2-3, 9-10, 11-12; Mt 8:23-27

Wednesday Memorial of Saint Anthony Zaccaria, Priest, and Saint Elizabeth of Portugal
Gn 21:5, 8-20a; Ps 34:7-8, 10-11, 12-13; Mt 8:28-34

Thursday Memorial of Saint Maria Goretti, Virgin and Martyr
Gn 22:1b-19; Ps 115:1-2, 3-4, 5-6, 8-9; Mt 9:1-8

Friday Gn 23:1-4, 19; 24:1-8, 62-67; Ps 106:1b-2, 3-4a, 4b-5; Mt 9:9-13

Saturday Gn 27:1-5, 15-29; Ps 135:1b-2, 3-4, 5-6; Mt 9:14-17

Sunday Fourteenth Sunday in Ordinary Time
Zec 9:9-10; Ps 145:1-2, 8-9, 10-11, 13-14; Rom 8:9, 11-13; Mt 11:25-30

Lecturas de las Escrituras Para la Semana del 2 de Julio de 2023

Domingo Décimo Tercero Domingo del Tiempo Ordinario
2 Rey 4, 8-11. 14-16a; Sal 88, 2-3. 16-17. 18-19; Rom 6, 3-4. 8-11; Mt 10, 37-42

Lunes Fiesta de Santo Tomás, Apóstol
Ef 2, 19-22; Sal 116, 1. 2; Jn 20, 24-29

Martes Gn 19, 15-29; Sal 25, 2-3. 9-10. 11-12; Mt 8, 23-27

Miércoles Memoria de San Antonio María Zacarías, Presbítero, y Santa Isabel de Portugal
Gn 21, 5. 8-20; Sal 33, 7-8. 10-11. 12-13; Mt 8, 28-34

Jueves Memoria de Santa María Goretti, Virgen y Mártir
Gn 22, 1-19; Sal 114, 1-2. 3-4. 5-6. 8-9; Mt 9, 1-8

Viernes Gn 23, 1-4. 19; 24, 1-8. 62-67; Sal 105, 1-2. 3-4a. 4b-5; Mt 9, 9-13

Sábado Gn 27, 1-5. 15-29; Sal 134, 1-2. 3-4. 5-6; Mt 9, 14-17

Domingo Décimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario
Zac 9, 9-10; Sal 144, 1-2. 8-9. 10-11. 13cd-14; Rom 8, 9. 11-13; Mt 11, 25-30

EL MINISTERIO
VIGILIA MARIANA

PARROQUIA SAN ESTEBAN
MIRAMAR FLORIDA

RETIRO DE SILENCIO
PARA SERVIDORES

Atrevete a Crecer

18, 19 y 20 de agosto Iniciando a las 7 pm Información (305) 600-8281

CASA DE LOS RETIROS
NEW CREATION CENTER NO. 6081

Rev. P. Emilio Acevedo

MOVIMIENTO JUAN XXIII, MIAMI

#221
RETIRO DE MUJERES

VIERNES A DOMINGO
28 - 30 JULIO 07:00 PM

JUAN 8: 11
Y JESUS LE DIJO: TAMPOCO YO TE CONDENO.
VETE Y EN ADELANTE NO VUELVAS A PECAR.

FICHAS: MARIA ROCHA
786-427-5331

www.movimientojuanxxiiimiami.org

Made with PosterMyWall.com

NO TE LO PIERDAS



FIESTA PATRONAL

Nuestros Hermanos **Colombianos** nos invitan a la **Celebración** en honor de su **Patrona** **Nuestra Señora del Rosario de Chiquinquirá**, la cual se llevará a cabo el **Sábado 8 de julio**, Iniciando con la **Santa Misa a las 6:00pm**, seguido de un agasajo en el **Gazebo**. Para más información y participación, favor comunicarse con la **Oficina Parroquial 954-987-1100**



Ministerio Bases de Nuestra Religión Católica

Comienza Clases el 10 de septiembre de 2023 10:30 am
Salón de Conferencias

1. Bases de Nuestra Religión Católica
2. Leyes Sacramentos y Preceptos de la Iglesia
3. Evangelio con base en el evangelio de San Lucas
4. Los Hechos de las Apóstoles
5. Cartas de San Pablo

CONOCE TU FE CATÓLICA

LOS CABALLEROS DE COLÓN

Los Invitan al

GRAN VIERNES SOCIAL

Julio 14 / July 14th

Venga a disfrutar de nuestro Viernes Social a las 7:00pm en el Gazebo!

A divertirse y cooperar con el ministerio!

Come enjoy our Social Friday at 7:00pm at the Gazebo! Have fun and cooperate with the ministry!

Conozcamos a la Virgen del Carmen y El Uso del Escapulario

Julio 10 7:00-9:00pm En **Salón Social**

Gloria Marti (954) 663-7629

Misa e Imposición de los Escapularios de la Virgen del Carmelo

Julio 13 7:00pm
Iglesia San Esteban

Ministerio Juan XXIII

Se reúne los lunes en el Salón Social 7:30pm

Gloria Marti 954-663-7629

This Week in Our Parish

Sunday, July 2

7:00 pm Missionaries of Jesus Christ/
Conf Ctr Haitian Group

Monday, July 3

6:30pm Legión de María NCC
6:30 pm KOC Soccer/Volleyball
7:30pm Juan XXIII /Social Hall
8:00 pm English Prayer Group/Chapel

Tuesday, July 4

OFFICE CLOSED

8:00pm Emaús Mujeres /Casa de Retiro
Emaús Hombres/NCC
8:00 pm Escuela de Cursillo de Broward /
Social Hall

Wednesday, July 5

6:30 pm KOC Soccer & Volleyball
7:30 pm Estudios Bíblicos / Social Hall

Thursday, July 6

10:00 am Legion of Mary (English)
Conf Center
7:30 pm Grupo de Oración/Church
7:45 pm Young Adults/Conf Center

Friday, July 7

7:00 pm Misa Primer Viernes del Mes
7:30pm Cursillo / CC

Saturday, July 8

7:00-2:00pm Flea Market
9:00-11:00am Baptism Class (English)
8:00 pm Virgen Chiquinquirá/Gazebo

Sunday, July 9

7:00 pm Missionaries of Jesus Christ/
Conf Ctr Haitian Group
2:00 pm Baptism (English)
5:00 pm Life Teen/Social Hall

DONATIONS

To make your weekly donation online, go to ZellePay.com, follow the instructions to register, and use the email below. Your donation will be secure and go immediately into St. Stephen's account. Thank you for your continued support of your parish.

DONACIONES

Para hacer su donación semanal en línea, vaya a ZellePay.com, siga las instrucciones para registrarse y use el correo electrónico del final. Su donación será segura e irá inmediatamente a la cuenta de St. Stephen. Gracias por su continuo apoyo a su parroquia.

DON

Pou fè don chak semèn ou sou entènèt, ale nan ZellePay.com, swiv enstrik syon yo pou anrejistre, epi sèvi ak imel anba a. Don ou a pral an sekirite epi ale imedyatman nan kont St Stephen a. Mèsi pou sipò ou kontinye nan pawas ou a.
pastor@ststephenparish.net

www.ststephenparish.net

VISIT OUR WEBSITE!
CHECK THE CALENDAR
OF THE
PARISH EVENTS.

VISITE NUESTRO SITIO WEB
Y VEA
EL CALENDARIO DE LAS
ACTIVIDADES DE
LA PARROQUIA

VIZITE SITE WEB NOU!
TCHEKE CALENDRA A
EVÈNMAN PAROIS

Clases de Biblia (Miércoles)

Se invita a las clases de
Biblia los miércoles
7:30 - 9:00pm
Son todos bienvenidos,
para más información
comunicarse con
Jorge Adriaola
954-830-8928

RCIA/OCIA/OICA (Español)

Adults seeking to complete their sacraments, please register to take the RCIA course. For more information, please contact the church office 954-987-1100

Sacramentos para Adultos católicos que necesitan completar sus Sacramentos. Las clases en español los domingos a las 12:30. Para mas información favor de llamar la oficina 954-987-1100

BAPTISMS / BAUTIZOS

Preparation classes for Baptism are required for parents and Godparents. Call the office for arrangements. Parents and Godparents must be registered in the parish for the last 3 months.

Next English class will be July 8th, 2023 at 9:00 am at the Church

Clases de preparación en español para el bautismo son obligatorias para padres y padrinos. Llamen a la oficina para hacer arreglos. Debe estar registrado en nuestra parroquia por los últimos tres meses.
Próxima clase en español será el 15 de julio de 2023 at 9:00am en la Iglesia.

CCD

•July — Will be closed

- August— Re-opens registrations
- \$25. Deposit and baptism certificate (new students)
- Final fees will depend on how many members are in the family and if in the sacramental class.
- Child that is NOT baptized, please bring birth certificate.
- CCD starts September 10th, and NO REGISTRATIONS WILL BE TAKEN THAT DAY.

CATECISMO

•Julio—Cerrado

- Agosto—re-inicia matrícula domingos 9:00am-12:30pm
- \$25. Depósito y certificado de bautismo (estudiantes nuevos)
- Costo final del curso dependerá de cuántos miembros hay en la familia y en las clases sacramentales.
- Niño(a) no bautizado favor traer su certificado de Nacimiento.
- Catecismo comienza el 10 de septiembre y NO HABRÁ MATRÍCULA ESE DÍA. >>>

BAPTISMS NEW DATES NUEVAS FECHAS DE BAUTISMOS

July 9	English	November 12	English
July 16	Spanish	Noviembre 19	Español

September 10 English Class is the Saturday before.
Septiembre 17 Español La clase es el sábado antes.



Live Music & DJ

786 895 8254

Khalbass Twoubadou
Leros04@yahoo.com

www.khalbass.com



www.Fredhunters.com

954.989.1550

*"The One Place for All
Your Arrangements"*

St Francis Emergency Animal Hospital 24 Hour

Emergency
Surgical, Medical
& Continuing care facility
954-962-0300

6602 Pines Blvd, Pembroke Pines, FL



Primary Care Physician
Board - Certified in
Family Practice
Dr. Armando Roca Jr
6301 Pembroke Rd
Hollywood, FL
954-961-8394

Affiliated with Humana
Medical Plans Medicare &
other insurance accepted
Same day appts
*New appts welcome

Legault Chiropractic Health Center



5745 Hollywood Blvd.
Hollywood, FL 33021
(954) 966-2211

www.legaultchiro.com

Se Habla Español *Nous Parlons Français

Citizen & Immigration Services Milagros C. Garcia

Notary Public
IMMIGRATION
INCOME TAX

Marriages/Divorces
Translations/Letters

954.394.8849

1001 N Federal Hwy, suite 360
Hallandale Beach, FL 33009

La Mar 1 HOUR DRY CLEANERS

6430 Pembroke Rd. Miramar
James Falkowski 983-7519

Thai An Oriental Market.

200 S State Rd 7 (441)Hwd * Unit A
Tel/Fax 954-893-5838*954-815-4817
thaiamarket@yahoo.com
Open 6 days a Week & 9 am-7 pm
Closed Wednesdays

DR. ROSANNA PERELLO, DDS (954) 986-9351

General Dentistry
6917 Miramar Parkway
Miramar, FL 33023
Se Habla Español
(954) 986-9351



Free*

Implant consultation Tooth Whitening * Oral Surgery
Includes one x-ray Root Canal * Periodontal Treatments

*LIMITED OFFER: (NON INSURED & NEW PATIENTS ONLY)

The patient and any other person responsible for payment has a right to refuse to pay, cancel payment or be reimbursed for any other service, examination treatment which is performed as a result of and within 72 hours of responding to the advertisement for the fee, discounted fee, or reduced fee serves, examination or treatment